COMUNE DI BADIA
Str. Pedraces 40
39036 BADIA (BZ)
POLIZIA LOCALE

GEMEINDE ABTEI
Str. Pedraces 40
39036 ABTEI (BZ)
ORTSPOLIZEI

COMUN DE BADIA
Str. Pedraces 40
39036 BADIA (BZ)
POLIZIA LOCALA

Codesc Fiscal - Steuer-Nr. - Cod. Fiscale 81006190219 - Part. IVA - MwSt.-Nr. 00543510218 Tel. (0471) 839533 - Fax 839899
PRIVACY: Artt. 12, 13, 14 Reg. UE 679/2016 >> link: https://www.gemeinde.abtei.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=220509763&sprache=3

ORDINANZA N. 52/2026 BIS - Chiusura temporanea totale di un tratto della str. Ninz a La Villa per lavori di risanamento della fognatura.

PROLUNGAMENTO-Ord. 52/2026

IL SINDACO

Vista la ulteriore domanda inoltrata dalla ditta Verginer Bau S.r.l. riguardante la chiusura temporanea totale di un tratto della str. Ninz per eseguire i lavori di cui all'oggetto;

Constatato che i lavori menzionati richiedono la chiusura totale della strada per motivi di sicurezza e per i lavori di scavo;

Sentito il parere del Sindaco, nonché della Polizia Locale;

Visti gli artt. 6 e 7 del D.L.vo 30.04.1992 n.285 - Nuovo Codice della Strada, nonché il relativo regolamento d'esecuzione;

O R D I N A

La chiusura temporanea totale della str. Ninz a La Villa dal civico 52 al civico 64, per i lavori sopra descritti nei periodi sotto elencati:

Chiusura continuativa dal:

- Lunedi 02.11 ore 7:30 fino a venerdì 06.11 ore 17:30

- Lunedi 09.11 ore 7:30 fino a venerdì 13.11 ore 17:30

- Lunedi 16.11 ore 7:30 fino a mercoledì 18.11 ore 17:30

PRESCRIZIONI:

VERORDNUNG Nr. 52/2026 BIS - Zeitweilige Totalschliessung eines Abschnittes der Str. Ninz in Stern wegen Sanierungsarbeiten an der Kanalisation.

VERLÄNGERUNG-Ver. 52/2026

DER BÜRGERMEISTER

Angesichts des weiteren von der Firma Verginer Bau GmbH eingereichten Antrag, betreffend der zeitweiligen Totalschliessung eines Abschnittes der Str. Ninz für die im Betreff genannten Arbeiten;

Festgestellt, dass obenerwähnte Arbeiten die Totalschliessung der Strasse wegen Sicherheitsgründen und für die Grabungsarbeiten erfordern;

Nach Anhören des Bürgermeisters, sowie auch der Ortspolizei;

Nach Einsicht in die Artikel 6 und 7 des D.L.vo 30.04.1992 Nr.285 - Neue St.v.o., sowie in die Durchführungsbestimmungen;

V E R O R D N E T

Die zeitweilige Totalsperre der Str. Ninz in Stern, im Abschnitt von Hausnummer 52 bis Hausnummer 64, aufgrund der oben beschriebenen Arbeiten, zu folgenden Zeiten:

Durchgehende Sperre vom:

- Montag, 02.11, 07:30 Uhr, bis Freitag, 06.11, 17:30 Uhr

- Montag, 09.11, 07:30 Uhr, bis Freitag, 13.11, 17:30 Uhr

- Montag, 16.11, 07:30 Uhr, bis Mittwoch, 18.11, 17:30 Uhr

VORSCHRIFTEN:

ORDENANZA N. 52/2026 BIS - Stlüta temporara totala de en toch dla str. Ninz a La Ila por laurs de resanamënt dla canalisaziun.

PROLUNGIAMËNT-ord. 52/2026

L'OMBOLT

Odüda la domanda prejentada implö dala dita Verginer Bau S.r.l. revardënta la stlüta temporara totala de en toch dla str. Ninz por la esecuziun di laurs indicá tl oget;

Constaté che i laurs suradic se damana la stlüta totala dla strada por motifs de segurëza y por i laurs de escavaziun;

Aldí l' arat dl' Ombolt, sicöche ince dla Polizia Locala;

Odüs i artt. 6 y 7 dl D.L.vo 30.04.1992, n.285 - Nü Codesc dla Strada y le revardënt regolamënt de esecuziun;

C O M A N A

La stlüta temporara totala dla str. Ninz a La Ila, dal zivich 52 al zivich 64, por i laurs sura menzioná, tles periodes dessot elencades:

Stlüta tresfora dal:

- Lünesc ai 02.11, dales 07.30 cina vëindres ai 06.11, ales 17.30

- Lünesc ai 09.11, dales 07.30 cina vëindres ai 13.11, ales 17.30

- Lünesc ai 06.11, dales 07.30 cina mercuis ai 18.11, ales 17.30

PRESCRIZIUNS:

La ditta esecutrice è tenuta ad avvisare i confinanti riguardo alla chiusura con relativa segnaletica di deviazione.	***Die ausführende Firma muss die Anrainer über die Sperrung mit diesbezügliche Umleitungsschilder benachrichtigen.***	***La dita che fej i laurs mëss avisé i confinënc dla stlüta cun i revardënc segnai de desviaziun.***
In ogni singolo cantiere dovrà essere apposta la presente ordinanza comunale nonché adeguata e visibile segnaletica cantieristica e di deviazione.	**Auf jeder einzelnen Baustelle muss die Gemeindeverordnung, sowie geeignete Baustellen-und Umleitungsbeschilderung ausgestellt werden.**	**Te vigni singul areal de laur messará gni metüs fora la ordenanza comunala sciöch'ince i segnai de laurs y segnai de deviaziun.**
La sede stradale dovrà, a fine lavori, essere ripristinata a regola d'arte.	**Die Fahrbahn muss, am Ende der Arbeiten, einwandfrei wiederhergestellt werden.**	**La strada messará, ala fin di laurs, gni metüda a post ala perfeziun.**
Dovrà essere garantito il passaggio pedonale.	**Der Durchgang für Fussgänger muss gewährleistet werden.**	**L passasje por peduns messarà gni garantì.**
Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza i funzionari e gli agenti di cui agli artt. 11 e 12 del Codice della Strada.	Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten betraut, die in den Artikeln 11 und 12 der St.v.o. angeführt sind.	Chi che fesc pert dla Forza Publica sciöche dai artt. 11 y 12 dl Codesc dla Strada vëgn comaná a dé esecuziun a chësta ordinanza.
I trasgressori alla presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dall´art. 7 del D.L.vo 30.04.1992 n. 285.	Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die vom Art. 7 der G.D. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehen sind.	I trasgresurs dla presënta ordenanza vëgn straufà cun sanziuns preodüdes da art. 7 dl D.L. 30.04.1992 n. 285.
La presente ordinanza, pubblicata all'albo comunale, sarà resa nota al pubblico mediante la chiusura del sopraccitato tratto di strada e l'installazione dei prescritti segnali.	Diese Verordnung wird an der Amtstafel ausgeschlagen und der Öffentlichkeit durch Sperrung des obenerwähnten Straßenabschnittes und Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsschilder, zur Kenntnis gebracht werden.	Chësta ordinanza, publicada sön tofla de comun, vëgn portada a conoscënza dl publich cun l'instalaziun di revardënc segnâi.
Avverso la presente ordinanza è ammesso ricorso davanti al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla data di pubblicazione.	Gegen diese Verordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgerichthof von Bozen eingereicht werden.	Cuntra chësta ordenanza pol gni porté dant recurs al Tribunal de Iustizia aministrativa anter 60 dis dala data de publicaziun.

Badia/Abtei, 29.10.2026

IL SINDACO/DER BÜRGERMEISTER/L'OMBOLT
Avv./RA/av. Christian Pedevilla
(firma digitale – digitale Unterschrift - firma digitala)

Alla Polizia Locale - sede
Alla Stazione Carabinieri - La Villa
VVFF vol. La Villa
Alla Croce Bianca – La Villa
All'ass. ai lavori pubblici
Alla ditta VerginerBau (Ingemar Comploi)
All'albo

